

Vysvetľovanie

Názov zákazky: Ochranné pracovné prostriedky

Obstarávateľ: Záchranná zdravotná služba Bratislava

Poradové číslo: 6

Dátum podania: 23.03.2021 11:38:29

Zverejnené: 31.03.2021 10:39:04

Otázka č. 6:

v nadväznosti na Vašu odpoveď na žiad. o vysvetlenie, ktorá je znovu rozporuplná, žiadame ešte raz o jednoznačné definovanie, čo vlastne pre daný predmet zákazky požadujete, žiadame definovať presnú normu a smernicu.

Žiadame o vysvetlenie, či v časti č. 3 a 4 zakazky požadujete resp. a medicínske účely, avšak z Vašej špecifikácie nie je zrejmé, či má byť certifikovaný aj ako zdravotnícka pomôcka podľa smernice č. 93/42/EHS a normy EN 14683? Pokiaľ obstarávateľ trvá na tom, aby bol ako zdrav. pomôcka, žiadame o požadovanie smernice č. 93/42/EHS a normy EN 14683: 2019 + AC:2009 v rámci špecifikácie a o doplnenie súťažných podkladov v časti opis, kde budú jasne uvedené Vaše konkrétne požiadavky aj s uvedením príslušných noriem a smerníc.

To znamená, buď budete požadovať normu EN 149:2001+A1, čo znamená, že respirátor má byť iba osobným ochranným pracovným prostriedkom, pričom pri splnení normy EN 149 nie je vhodný ako zdravotnícka alebo medicínska pomôcka, alebo pokiaľ požadujete, aby bol vhodný aj do zdravotníctva a na medicínske účely, musí spĺňať okrem normy EN 149 zároveň aj normu EN 14683: 2019 + AC:2009 podľa smernice č. 93/42/EHS.

Žiadame o jednoznačné definovanie a nie rozporuplnú odpoveď.

Odpoveď č. 6:

Verejný obstarávateľ požaduje normu EN 149:2001+A1

Poradové číslo: 5

Dátum podania: 22.03.2021 15:17:28

Zverejnené: 22.03.2021 21:56:32

Otázka č. 5:

Please extend the deadline. Unfortunately, participation in this tender presents considerable hurdles for foreign applicants. It is not easy to register on the platform and take part in the tender as an economic operator. Corresponding documents about our company are required here, which now had to be organized within a very short time and with great effort. We therefore ask for a corresponding extension of the deadline in order to be able to ensure a proper submission of offers.

Prosíme o predĺženie termínu. Účasť v tejto súťaži, bohužiaľ, predstavuje pre zahraničných uchádzačov značné prekážky. Nie je ľahké sa zaregistrovať na platforme a zúčastniť sa výberového konania ako hospodársky subjekt. Tu potrebujete príslušné dokumenty o našej spoločnosti, ktoré bolo teraz potrebné zorganizovať vo veľmi krátkom čase a s veľkým úsilím. Preto požadujeme zodpovedajúce predĺženie lehoty, aby sme mohli zaistiť správne predloženie ponúk.

Odpoveď č. 5:

Please note that the period for the extension of offer has been sufficient to include also foreign entities, and thus due to the urgency of procurement of these items the public procurer will not extend the offering period. The notice about public procurement was published in the Tenders electronics daily of the European Union on 25.02.2021. The participant can submit his offer through the created dynamic purchasing system anytime, if all his documents are in line with the requirements defined in the tender documents.

Upozorňujeme, že lehota na predloženie ponuky bola dostatočná na to, aby sa mohli zapojiť aj zahraničné subjekty, a preto z dôvodu urgentnosti obstarania týchto predmetov verejný obstarávateľ lehotu na predloženie ponuky nepredĺži. Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania bolo zverejnené vo vestníku Európskej únie dňa 25.02.2021. Účastník môže predložiť svoju ponuku prostredníctvom vytvoreného dynamického systému obstarávania kedykoľvek, ak sú všetky jeho podklady v súlade s požiadavkami definovanými v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania.

The offer, other documents and documents in public procurement are submitted in the state language (ie in the Slovak language), this does not apply to the offer, other documents and documents prepared in the Czech language.

Ponuka a ďalšie doklady a dokumenty vo verejnom obstarávaní sa predkladajú v štátnom jazyku (t. j. v slovenskom jazyku), to neplatí pre ponuku, ďalšie doklady a dokumenty vyhotovené v českom jazyku.

Vysvetľovanie

Názov zákazky: Ochranné pracovné prostriedky

Obstarávateľ: Záchranná zdravotná služba Bratislava

Poradové číslo: 4

Dátum podania: 22.03.2021 15:15:37

Zverejnené: 22.03.2021 21:56:32

Otázka č. 4:

Žiadame o vysvetlenie, či v časti č. 3 a 4 zakazky požadujete resp. a medicínske účely, avšak z Vašej špecifikácie nie je zrejmé, či má byť certifikovaný aj ako zdravotnícka pomôcka podľa smernice č. 93/42/EHS. Pokiaľ obstarávateľ trvá na tom, aby bol ako zdrav. pomôcka, žiadame o požadovanie smernice č. 93/42/EHS v rámci špecifikácie a o doplnenie súťažných podkladov v časti opis, kde budú jasne uvedené Vaše konkrétne požiadavky aj s uvedením príslušných noriem a smerníc.

Odpoveď č. 4:

Verejný obstarávateľ požaduje pre respirátory časť 3 a 4 zákazky normu EN149:2001+A1:2009 a prehlásenie že predmetné respirátory slúžia aj ako zdravotnícka pomôcka a sú určené na medicínske účely.

Poradové číslo: 3

Dátum podania: 20.03.2021 14:52:08

Zverejnené: 22.03.2021 14:55:28

Otázka č. 3:

Verejný obstarávateľ v Prílohe č. 2 - Opis predmetu zákazky pre respirátor typu FFP3 a respirátor typu FFP2 uvádza požiadavku "Na medicínske účely" a zároveň požaduje normu EN149:2001+A1:2009.

Na OOPP na medicínske účely sa vzťahuje norma EN14683:2019 TYPE IIR. Ktojej norme zodpovedajúce respirátory teda obstarávateľ požaduje ? Rozdiel v cene medzi týmito výrobkami je značný.

Odpoveď č. 3:

Tak ako už verejný obstarávateľ uviedol v odpovedi č.2 požaduje respirátory spĺňajúce normu EN149:2001+A1:2009 a zároveň sú určené aj pre medicínske účely.

Poradové číslo: 2

Dátum podania: 18.03.2021 08:04:48

Zverejnené: 18.03.2021 15:05:53

Otázka č. 2:

Verejný obstarávateľ v Prílohe č. 2 - Opis predmetu zákazky pre respirátor typu FFP3 a respirátor typu FFP2 uvádza požiadavku "Na medicínske účely" a zároveň požaduje normu EN149:2001+A1:2009.

Tieto požiadavky sa navzájom vylučujú, pretože norma EN149:2001+A1:2009 sa vzťahuje na osobné ochranné prostriedky a nikde nie je stanovené, že respirátor spĺňajúci normu EN149:2001+A1:2009 je určený pre medicínske účely.

Týmto žiadame verejného obstarávateľa o vysvetlenie týchto požiadaviek.

Odpoveď č. 2:

Verejný obstarávateľ požaduje respirátor spĺňajúci normu EN149:2001+A1:2009 a zároveň je určený aj pre medicínske účely

Vysvetľovanie

Názov zákazky: Ochranné pracovné prostriedky

Obstarávateľ: Záchranná zdravotná služba Bratislava

Poradové číslo: 1

Dátum podania: 26.02.2021 10:54:58

Zverejnené: 01.03.2021 23:27:30

Otázka č. 1:

prosím o objasnenie, či v časti "Ochranný oblek" môže byť vysoký návlek na obuv balený samostatne a ochranný oblek samostatne alebo požadujete aby bol ochranný oblek balený spolu s vysokým návlekom v jednom balení.

Samostatné jednotlivé balenie nemá žiadny vplyv na funkčnosť ani prevádzkové požiadavky produktu, preto prosím o akceptovanie možnosti preloženia ponuky na produktové vbyyhotovenie ako samostatné balenie pre vysoký návlek na obuv a samostatné balenie pre ochranný oblek.

Navrhovaná hodnota:

Návlek a obuv a ochranný oblek balený jednotlivo samostatne alebo jednotlivo spolu.

Odpoveď č. 1:

verejný obstarávateľ akceptuje jednotlivo samostatné balenie pre vysoký návlek na obuv a samostatné balenie pre ochranný oblek